



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年7月10日

州長 CUOMO 提醒紐約州民眾在州立公園中觀光遊覽和度假時為兒童扣好安全帶

州警察局和州立公園警務處注意到涉及兒童未扣好安全帶的危險趨勢

州長 Andrew M. Cuomo 今日提醒紐約州民眾在今年暑期，於州立公園中觀光遊覽和度假時為兒童扣好安全帶。紐約州警察局 L 警隊署理指揮官 Joseph A. Tripodo 上尉，紐約州立公園警務處處長 Richard K. O'Donnell 與機動車部部長兼州長交通安全委員會主席 Barbara J. Fiala 一同於今日的新聞發佈會上向遊客們傳達了州長的訊息。最近，度假者在遊覽州立公園時未為兒童扣好安全帶的情形時有發生，正是由於執法機關注意到這種危險趨勢，因此有必要於今日發出提醒。

「在暑期的幾個月間，當紐約州民眾和遊客前往全州的眾多度假目的地時，包括我們美麗的州立公園，務必確保我們繁忙的高速路和公路的安全，」州長 Cuomo 說。「今年暑期，我們加強了全州的執法工作，確保司機和乘客扣好安全帶並雙眼緊盯道路。我敦促所有司機正確為兒童扣好安全帶，與全家人度過一個愉快且安全的假期。」

除該舉措之外，紐約州警察局和紐約州立公園警務處將自 2013 年 7 月 13 日至 7 月 28 日舉辦一場執法和教育宣傳活動。目的是鼓勵觀光的司機及其乘客正確地扣好其安全帶，並教導將兒童正確安置於合格之兒童安全座椅的重要性。

儘管最近的「Click it or Ticket, Buckle Up New York」活動取得了圓滿成功，但州警察局和州立公園警務處仍在大型市區之外的州立公園附近，察覺到安全帶使用率低及違反兒童約束系統使用規定的不利趨勢。自 2011 年以來，紐約州立公園警務處已針對安全帶和兒童安全座椅使用違規開出了 3,800 多張罰單。

自紐約州成為國內首個頒佈主要安全帶法律（1985 年 1 月 1 日起生效）的州以來，業已拯救了無數的生命。安全帶使用合規率穩步攀升，並於 2011 年達到創紀錄的 91%。然而，機動車撞車事故仍是 1 至 12 歲兒童最大的殺手。依據國家公路交通安全管理局於 2010 年公佈的撞車事故資料，日均約有兩名兒童（12 歲及更小，乘用車中）因車禍而喪生，325 名受傷。如始終正確使用兒童安全座椅，該死亡率會降低近一半。

「太多次，我們目睹度假者忽視了為兒童正確扣好安全帶，」局長 Joseph D'Amico 說。「紐約州警察局和我們的執法夥伴將會堅持不懈地嚴格執行安全帶法律和法規。透過齊心協力，我們能夠顯著降低因未扣好安全帶而導致的重傷和死亡。」

公園、康樂設施及古蹟保存辦公室主管 Rose Harvey 說：「安全帶可拯救生命，這毋庸置疑。紐約州警察局局長 D'Amico 和該局，及 DMV 部長 Fiala 和該部門員工，業已精誠協作將該訊息傳達給每年遊覽本州公園的 6000 多萬名遊客。重要的是，遊客應像在高速路上或郡公路上一樣，在我們的公園中扣好安全帶。本州公園中的旖旎風光和景致往往會令眾多的司機注意力分散，而安全帶和兒童約束系統則會協助那些意外處於不安全境地的司機們。」

紐約州立公園警務處處長 Richard O'Donnell 說：「公園遊客務必記住，即便自己在本州公園中的車速為 10、20 或 30mph，仍應在車上採取正確的安全預防措施，以保障自己及家人的安全。我們已無數次地目睹並確認，安全帶和適當的兒童安全座椅防止了重傷事故的發生，或拯救了生命。扣好安全帶僅需短短三秒鐘，但這一舉動或會最終拯救你的生命。」

「目前的安全帶使用率是紐約州有史以來最高的，但我們仍需讓它深入到更多司機的心裡，」機動車部部長兼州長交通安全委員會主席 Barbara J. Fiala 說。「惟有所有司機皆認識到，使用安全帶是防止因機動車撞車事故而導致死亡和受傷之惟一最有效方式後，我們才會感到滿意。扣好安全帶或不費吹灰之力，卻可拯救生命。」

發出今日提醒正值各路遊客前往全紐約州各州立公園旅行的高峰期之一，而本州的目的是確保遊客能夠安全地抵達和離開。提高安全帶的使用率是降低撞車相關傷亡風險的最有效方式之一。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418